

كيفية صلاة النبي ﷺ

# Cómo rezar acorde a La Sunnah del Profeta Muhammad ﷺ

Por

**Sheij Abdul Aziz Ibn Baaz**

Traducción

**Muhammad Isa García**



**DARUSSALAM**

**Editores y Distribuidores  
Riyadh, Arabia Saudita**



ALL RIGHTS RESERVED © جميع حقوق الطبع محفوظة

No part of this book may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and recording or by any information storage and retrieval system, without the written permission of the publisher.

First Edition: September 1999

© Maktaba Dar-us-Salam, 1999

King Fahd National Library Cataloging-in-Publication Data

Ibn Baz, Abdul aziz bin abdullah

Prayer according to the Prophet (Prayer)-Riyadh.

64p., 14x21 cm. ISBN 9960-9294-1-8

I-Prayer

252.3 dc.

II-Title

1715/21

Legal Deposit no. 1715/21

ISBN 9960-9294-1-8

#### K.S.A.

- Riyadh: Darussalam Showroom:  
Tel: 00966-1-4614483 Fax: 4644945
- Jeddah: Darussalam Showroom:  
Tel: 00966-2-6879254 Fax: 6336270
- Al-Khobar: Darussalam Showroom:  
Tel: 00966-3-8692900  
Fax: 00966-3-8691551

#### U.A.E

- Darussalam, Sharjah U.A.E  
Tel: 00971-6-5632623 Fax: 5632624

#### Pakistan

- Darussalam, 36B Lower Mall, Lahore  
Tel: 0092-42-724 0024 Fax: 7354072
- Rahman Market, Ghazni Street  
Urdu Bazar Lahore  
Tel: 0092-42-7120054 Fax: 7320703

#### U.S.A

- Darussalam, Houston  
P.O. Box: 79194 Tx 77779  
Tel: 001-713-722 0419  
Fax: 001-713-722 0431  
E-mail: sales@dar-us-salam.com
- Darussalam, New York  
572 Atlantic Ave, Brooklyn  
New York-11217, Tel: 001-718-625 5925

#### UK

- Darussalam International Publications Ltd.  
226 High Street, Walthamstow,  
London E17 7JH, Tel: 0044-208 520 2666  
Mobile: 0044-794 730 6706  
Fax: 0044-208 521 7645
- Darussalam International Publications Ltd.  
Regent Park Mosque, 146 Park Road,  
London NW8 7RG Tel: 0044-207 724 3363

#### France

- Editions & Librairie Essalam  
135, Bd de Ménilmontant- 75011 Paris  
Tél: 0033-01- 43 38 19 56/ 44 83  
Fax: 0033-01- 43 57 44 31  
E-mail: essalam@essalam.com

#### Australia

- ICIS: Ground Floor 165-171, Haldon St.  
Lakemba NSW 2195, Australia  
Tel: 00612 9758 4040 Fax: 9758 4030

#### Malaysia

- E&D Books SDN. BHD.-321 B 3rd Floor,  
Suria KICC  
Kuala Lumpur City Center 50088  
Tel: 00603-21663433 Fax: 459 72032

#### Singapore

- Muslim Converts Association of Singapore  
32 Onan Road The Galaxy  
Singapore- 424484  
Tel: 0065-440 6924, 348 8344 Fax: 440 6724

#### Sri Lanka

- Darul Kitab 6, Nirmal Road, Colombo-4  
Tel: 0094-1-589 038 Fax: 0094-74 722433

#### Kuwait

- Islam Presentation Committee  
Enlightment Book Shop  
P.O. Box: 1613, Safat 13017 Kuwait  
Tel: 00965-244 7526, Fax: 240 0057

#### India

- Islamic Dimensions  
56/58 Tandel Street (North)  
Dongri, Mumbai 400 009, India  
Tel: 0091-22-3736875, Fax: 3730689  
E-mail: sales@IRF.net

#### South Africa

- Islamic Da'wah Movement (IDM)  
48009 Qualbert 4078 Durban, South Africa  
Tel: 0027-31-304-6883 Fax: 0027-31-305-1292  
E-mail: idm@ion.co.za

#### Nota del Editor

Todas las abstracciones pertenecen a Allah, lo  
alabamos, suscribimos su gloria y perdón. A quien  
Allah gobierna nada podrá destruir, y a quien le designe  
el destino, nada podrá guiar.

Abstracción que no existe más allá de Allah, y  
abstracción que Muhammad es Su mensajero y mensajero.

Dijo Allah en su libro:

«Certamente la oración es para los creyentes un  
precepto en tiempos determinados» (4: 103)

«Vosotros que creéis. Cuando vayáis a hacer la  
oración lavaos la cara y los brazos desde los  
codos y pasaos las manos por la cabeza, y (levantad las  
palmas hacia Allah) así está el orden» (5: 6)

«Y así como yo he sido un mensajero de Allah, así  
seréis vosotros mensajeros de Allah» (24: 34)  
Experiencias brindadas por el Shej Abdul Aziz Ibn  
Baz, quien fuera rector de la Universidad Islámica  
de Medina, y luego se desempeñara como Shaykh de  
Arabia Saudita, hasta su muerte en el año 1999.

El Shej Abdul Aziz Ibn Baz es una reconocida  
autoridad en jurisprudencia islámica (Fiqh) y autor  
de numerosos tratados e invenciones.  
Quiera Allah bendecirle.

كيفية صلاة النبي ﷺ

Cómo rezar acorde a  
La Sunnah del Profeta  
Muhammad ﷺ

First Edition: September 1999

© Maktaba Dar-us-Salam 1999  
 All Rights Reserved  
 Printed and Published by  
 Maktaba Dar-us-Salam  
 15, Jalan Alor Gajah, Singapore 119971  
 Tel: 334 1841 Fax: 334 1842  
 Legal Deposit no. 1711/21  
 ISBN 9963-9154-1-9

«صَلُّوا كَمَا رَأَيْتُمُونِي أَصَلِّي»

Dijo el Profeta Muhammad ﷺ

“Orad como me habéis visto hacerlo”

## Nota del Editor

Todas las alabanzas pertenecen a Allah, lo alabamos, buscamos su ayuda y perdón. A quien Allah guíe nadie podrá desviarlo, y a quien le designe el desvío, nadie podrá guiarlo.

Atestiguo que no existe mas divinidad que Allah, y atestiguo que Muhammad es Su siervo y mensajero.

Dijo Allah ﷻ en su libro:

«Ciertamente la oración es para los creyentes un precepto en tiempos determinados.» (4: 103)

«¡Vosotros que creéis! Cuando vayáis a hacer la oración lavaos la cara y las manos llegando hasta los codos y pasaos las manos por la cabeza, y (lavaos) los pies hasta los tobillos.» (5: 6)

Este pequeño tratado es una de las tantas conferencias brindadas por el Sheij Abdul Aziz Ibn Baaz, quien fuera rector de la Universidad Islámica de Medina, y luego se desempeñara como *Mufti* de Arabia Saudita, hasta su muerte en el año 1999.

El Sheij Abdul Aziz Ibn Baaz es una renombrada eminencia en jurisprudencia islámica (*Fiqh*) y autor de numerosos tratados e investigaciones.

Quiera Allah beneficiarnos de su conocimiento.

**Abdul Malik Mujahid**

Director de Darussalam



## Ética de la oración (Salat)

El Imam Bujari registró las siguientes palabras del Profeta Muhammad ﷺ:

«صَلُّوا كَمَا رَأَيْتُمُونِي أُصَلِّي».

“Orad como me habéis visto hacerlo.”

En este breve tratado explicaremos como realizaba la oración el Mensajero de Allah ﷺ.

1. Primero debe efectuarse la purificación (*udu*) tal como fuera ordenado por Allah ﷻ en su libro:

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا إِذَا قُمْتُمْ إِلَى الصَّلَاةِ فَاغْسِلُوا وُجُوهَكُمْ

وَأَيْدِيَكُمْ إِلَى الْمَرَافِقِ وَامْسَحُوا بِرُءُوسِكُمْ وَأَرْجُلَكُمْ إِلَى

الكَعْبَيْنِ﴾ [المائدة: ٦]

﴿¡Vosotros que creéis! Cuando vayáis a hacer la oración lavaos la cara y las manos llegando hasta los codos y pasaos las manos por la cabeza, y (lavaos) los pies hasta los tobillos.﴾ (5: 6)

Dijo el Profeta ﷺ:

«لَا تُقْبَلُ صَلَاةٌ بِغَيْرِ طَهُورٍ».

“No es aceptada la oración si no es realizada previamente la ablución”

2. Luego oriéntese en dirección a la *Qiblah* (La casa sagrada en Makkah) con la intención de cumplir con la oración específica de desea cumplir. Esta intención no debe pronunciarse

en voz audible, porque ni el Profeta ﷺ ni sus compañeros solían hacerlo. Pronunciar la intención en voz audible es una innovación ya sea que realices tu oración tras un *Imam*, o lo hagas individualmente. Si realizas una oración individual, coloca delante de ti una *Sutrah* (objeto que impida el paso de otras personas delante suyo).

3. Pronuncie el primer *Takbir* (*takbiratul Ihram*) diciendo: *Allahu Akbar* (Allah es grande) levantando las manos a la altura de sus orejas o sus hombros.
4. Luego fije su mirada en el lugar en que colocará la frente durante su postración.
5. Coloque su mano derecha sobre su antebrazo izquierdo, y ambos sobre el pecho, tal como lo hacia el Profeta Muhammad ﷺ.
6. Es recomendable recitar la siguiente súplica al comenzar la oración (*du'a al istiftah*)

«اللَّهُمَّ بَاعِدْ بَيْنِي وَبَيْنَ خَطَايَايَ كَمَا بَاعَدْتَ بَيْنَ الْمَشْرِقِ

وَالْمَغْرِبِ، اللَّهُمَّ تَقْنِي مِنْ خَطَايَايَ كَمَا يَتَقَّى الثَّوْبُ الْأَبْيَضُ مِنَ

الدَّنَسِ، اللَّهُمَّ اغْسِلْنِي مِنَ خَطَايَايَ بِالْمَاءِ وَالثَّلْجِ وَالْبَرَدِ».

*Allahumma ba'id beini ua beina jatai'ia kama ba'adta beinal mashriqi ual magrib allahumma naqqini min jatai'ia kama iunaqqaz zaubul abiadu*

«سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ رَبَّنَا وَبِحَمْدِكَ اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي».

*Subhánakallahumma rabbana ua bi Hamdika Allahummagfir li.*

“Glorificado seas ¡Oh Allah! Señor nuestro, para Ti es la alabanza. ¡Oh Allah! Perdóname.”

8. Luego levántese lentamente mientras dice:

«سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ».

“Sami’a Allahu liman Hamidahu.”

“Allah escucha a quien le alaba.”

Al estar completamente erguido diga:

«رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ حَمْدًا كَثِيرًا طَيِّبًا مُبَارَكًا فِيهِ مِلءَ السَّمَوَاتِ وَمِلءَ

الْأَرْضِ وَمِلءَ مَا بَيْنَهُمَا وَمِلءَ مَا شِئْتَ مِنْ شَيْءٍ بَعْدُ».

*Rabbana ua lakal hamdu. Hamdan kazíran Taiiban mubáranan fih. Mil’as samauáti ua mil’al ardi ua ma beinahuma ua mil’a ma Shi’ta min ba’dú*

“¡Señor nuestro! Para Ti son las hermosas, abundantes y benditas alabanzas. Para Ti son las alabanzas que llenan los cielos y la tierra y lo que existe entre ellos, y colman todo lo que Tú quieras.”

En caso de que te encuentres siguiendo al *Imam* en tu oración al levantarse del *Ruku’* diga:

«رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ... الخ ما تقدم».

*Rabbana wa laka al Hamdu.*

“Señor nuestro, para ti es toda alabanza.”

Es también recomendable pronunciar la siguiente súplica:

«أَهْلَ الشَّاءِ وَالْمَجْدِ أَحَقُّ مَا قَالَ الْعَبْدُ وَكُلُّنَا لَكَ عَبْدٌ، اللَّهُمَّ لَا مَانِعَ لِمَا أَعْطَيْتَ وَلَا مُعْطِيَ لِمَا مَنَعْتَ وَلَا يَنْفَعُ ذَا الْجَدِّ مِنْكَ الْجَدُّ».

*Ahlaz zaná’i ual maydi ahaqqu ma qálal ‘abdu ua kul luna laka ‘abdun allahumma la máni’a limá a’teita ua la mu’tia limá mana’ta ua la ianfa’u dhal yaddi minkal yadd.*

“Tú eres digno de alabanza y glorificación, mucho más de lo que un siervo pueda decir de Ti; y todos somos Tus siervos. ¡Oh Allah! Nadie puede retener lo que Tú concedes ni dar lo que Tu has retenido; y no se beneficia el opulento de sus riquezas ante Ti.”

Ponga nuevamente sus manos sobre el pecho, tal como lo hizo antes de realizar la inclinación (*Ruku’*) ya que esto se puede deducir de las narraciones de Wa’il Ibn Hayar ؓ y Sahl Ibn Sa’d ؓ al describir la oración del Profeta ﷺ.

9. Luego inicias la postración (*Suyud*) a la vez que dice: *Allahu Akbar*. Es recomendable apoyar primero las rodillas, pero si es dificultoso, puede comenzar apoyando las manos primero. Los dedos de las manos y los pies deben estar en dirección a la *Qiblah*, y unidos entre sí, no